



GOMBE SAVANNAH

**JOURNAL OF LANGUAGE, LITERATURE AND
COMMUNICATION STUDIES (GOSAJOLLCOS)**



**DEPARTMENT OF LANGUAGES
AND LINGUISTICS
GOMBE STATE UNIVERSITY**

**Volume 6 Number 1
JUNE, 2025**



Savannah Journal of Language, Literature and Communication Studies (SAJOLLCOS)
Vol. 6 No. 1: June, 2025 — ISSN: 2787-0286 & 2811-2261 (Online & Print)

**SAVANNAH JOURNAL OF LANGUAGE, LITERATURE AND COMMUNICATION
STUDIES (SAJOLLCOS)**

**DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LINGUISTICS,
GOMBE STATE UNIVERSITY**



VOLUME 6, NO. 1, JUNE 2025

ISSN: ONLINE: 2811-2261, PRINT: 2787-0286

**A Publication of Department of Languages and Linguistics
Gombe State University, Gombe State**

**Copyright © 2025 SAVANNAH JOURNAL OF LANGUAGE, LITERATURE AND
COMMUNICATION STUDIES**
(SAJOLLCOS) Gombe State University, Gombe State. Volume 6, No. 1 June, 2025.



© Department of Languages and Linguistics, 2025
Gombe State University,
Tudun-wada Jauro Abare,
Gombe - Nigeria.

All rights reserved.

No part or whole of this Journal is allowed to be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, without prior permission of the Copyright owner.

ISSN: 2787-0286 Print & 2811-2261 Online

Printed in Nigeria @Six-Sweet Printers and Publishers

GSU, Gombe, Gombe State.

Phone No: +2348039511789

E-mail: alameenalfira@gmail.com

The Journal

Gombe Savannah Journal of Language, Literature and Communication Studies (GOSAJOLLCOS) is a peer-reviewed journal of the Department of English, Gombe State University. The journal is committed to the development of communication arts through researches in Language, Linguistics, Literature, Theatre Arts, Cultural Studies, Creative Arts, Media and Communication Studies. It has both print and online versions. The Editorial board hereby calls for thoroughly researched papers and articles on the subject areas already mentioned. Submissions of papers are accepted all year round but publication is expected to be done in May/June annually. All manuscripts should be accompanied with the sum of ten thousand (**₦10,000**) naira only. On acceptance of any manuscript, contributors will pay the sum of twenty five thousand (25,000) naira only as publication fee.



Editorial Committee

Dr. Abubakar Mohammed Gombe
Dr. Leah I. Jalo
Dr. Fatima Shuaibu Gara
Fatima M. Gurama
Mohammad Abubakar Musa

Editor-in-chief
Editor
Member
Member
Editorial Secretary

Advisory Board

Professor Saleh Abdu

Department of English,
Federal University Kashere

Professor Emmanuel S. Dandaura

Department of Theatre and
Cultural Studies, Nasarawa
State University

Professor Muhammad Dahiru

Department of Languages,
Yobe State University

Professor A. S. Abdulsalam

Department of Linguistics and
Nigerian Languages, University of Ilorin

Professor E. U. Ahidjo

Department of English, University of Jos

Professor Nahum Upah Butari

Department of English and Drama,
Kaduna State University

Professor Nesta Alu

Department of English, University of Jos

Editorial Policy

Savannah Journal of Languages, Literature and Communication Studies is Produced by the department of English and Literary Studies, Gombe State University, Gombe Nigeria. It invites scholarly and well researched articles on any topic related to language, literary and communication studies. Authors of article(s) should adhere to the following requirements:

- Manuscript(s) should be double spaced on A4 paper with 12 points, Times New Roman.
- Manuscript(s) length should not exceed 5000 words, including titles, references and/or notes.



- Abstract(s) should not be more than 250 words, followed by four to five keywords.
- Manuscript(s) sent to SAJOLLCOS must be original and previously unpublished.
- Manuscript(s) should adopt either the APA 7th edition or MLA 8th edition format
- Title(s) and subtitles should conform to the adopted referencing style.
- Manuscript(s) would be subjected to editing and peer reviews prior to acceptance and publication.
- Author(s) should provide a bio-data of not more than three sentences at the end of their paper stating their rank, affiliation, research interest and email address.
- All Manuscript(s) for consideration should be accompanied with non-refundable sum of ₦10,000.00 assessment fee.
- On acceptance of any manuscript, author(s) will pay the publication fee of ₦25,000.00
- Creative work publication fee of ₦5,000.00
- All editorial correspondences should be directed to:

The editor,

Savannah Journal of Language, Literary and Communication Studies, Department of Languages and Linguistics,
Gombe State University, Gombe.

Email: sajollicos@gmail.com

Website: <https://www.gombesavannahjournal.com>

For further enquiries, please contact: Editor-in-Chief

SAJOLLCOS, HOD's Office,

Faculty of Arts and Social Sciences Gombe State University, Gombe

sajollicos@gsu.edu.ng,

C/o: amgombe2@gsu.edu.ng



LIST OF CONTRIBUTORS

Mariam Titilope Olugbodi

Department of English and Linguistics, Faculty of Arts, Kwara State University, Malete, Nigeria.
mariam.gobir@kwasu.edu.ng

Olanike Olaleru

Department of English and Linguistics, Faculty of Arts, Kwara State University, Malete, Nigeria.
olanike.olaleru@kwasu.edu.ng

Anthonia Elejo Dugga

Department of Linguistics and Nigerian Languages, University of Jos, Jos, Plateau State

Maimuna Muhammad Kabir

Hausa Depaertment, Yusuf Maitama Sule, University of Education, Kano State.
maimunatukabirwali@gmail.com

Fauziyya Muhammad Hassan

Hausa Depaertment, Yusuf Maitama Sule, University of Education, Kano State.
Fauziyyahassan46@gmail.com

Dorcas Omaojo Idakwo

Department of English and Literary Studies, Federal University Lokoja, Nigeria.
dorcasogwo606@gmail.com

Ezekiel Olajimbiti Opeyemi

Department of English and Literary Studies, Federal University Lokoja, Nigeria.
opebukola56@gmail.com

Peter Ochefu Okpeh

Department of English and Literary Studies, Federal University Lokoja, Nigeria.
peter.okpeh@fulokoja.edu.ng

Seini Bello

Department of French, Federal College of Education, Yola.
Seinibello1559@gmail.com

Jibrilla Garba

Department of Hausa, Federal College of Education, Yola
garba.jibrilla@fceyola.edu.ng

Obidah Daniel

Department of French, Federal College of Education, Yola.
obidah0164@gmail.com

Atteh, Femi Yinka

Department of Performing Arts, Faculty of Arts, University of Ilorin, Nigeria
atteh.fy@unilorin.edu.ng

Yaouba Ousmanou

Department of French, Federal College of Education, Yola
usmanyauaba@gmail.com

Abubakar Muhammad Baba

Department Of French, Federal College of Education, Yola
auwalbappa746@gmail.com

Seini Bello

Department of French, Federal College of Education, Yola
seinibello1559@gmail.com



Shema'u Abubakar Umar

Department of General Studies, Isa
Mustapha Agwai I Polytechnic, Lafia -
Nasarawa State
shemauari@gmail.com

Muntari Babangida

Federal Polytechnic Daura, Katsina
State
muntaribabangida4@gmail.com

Bamidele Ibiyemi Lydia

Federal University of Transportation,
Daura, Katsina State, Department of
General Studies
lydiabamidele@ymail.com

Esther Nuhu Samuel

Federal Polytechnic Daura, Katsina
State
esthersamuelamba@gmail.com

Kwasau Blessing Shiyin

Federal Polytechnic Daura, Katsina
State
kwasau@fedpolydaura.edu.ng

Ngor, Cornelius Iko-awaji

Department of English and
Communication Arts
Ignatius Ajuru University of
Education, Rumuolumeni Port
Harcourt Nigeria.
ngorc89@gmail.com

Dorcas Chide Abdulsalam (PhD Student)

Department of English and Drama,
Kaduna State University, Kaduna
cdorcasabdulsami@gmail.com

Oladele John Toluhi

Department of English Literary
Studies, Federal University Lokoja
oladeletoluhi@gmail.com

Peter Ochefu Okpeh

Department of English Literary
Studies, Federal University Lokoja
Peter.okpeh@fulokoja.edu.ng

Muhammad Muhammad

Department of English and European
Languages, Kano State College of
Education and Preliminary Studies
muhd4muhd@gmail.com

TELLA Samson Adekunle

Department of English and
Linguistics, Kwara State University,
Malete
Samson.tella@kwasu.edu.ng

Ridwan Akinkunmi RABIU

Department of English and
Linguistics, Kwara State University,
Malete
ridwan.rabiu@kwasu.edu.ng

Nafisat Bolanle AIYELABEGAN

Department of English and
Linguistics, Kwara State University,
Malete
nafisat.aiyelabegan@kwasu.edu.ng

Mustapha Ibrahim Garba

Department of English & Linguistics,
Federal University Dutse
Igmustapha6@gmail.com

Abubakar Isa Abubakar

Ministry for Higher Education,
Science & Technology Dutse – Jigawa
abubakarabubakarbkb@gmail.com

Abdullahi Usman Garko

Department of English and
Linguistics Gombe State
augarko@gmail.com



Suku Hyellamada Kenan

Department of Languages and
Linguistics, Gombe State University,
hyellassuku@gsu.edu/hyellawilbe@gmail.com

Juilet Aluke

Department of Languages and
Linguistics, Gombe State University.

Taiwo Mary Akanmu

Department of English and Literary
Studies, Faculty of Arts, Kwara State
University, Malete, Nigeria.
taiwoakanmu155@gmail.com

Olanike Olaleru

Department of English and Literary
Studies, Faculty of Arts, Kwara State
University, Malete, Nigeria.
olanike.olaleru@kwasu.edu.ng

Mariam Titilope Olugbodi

Department of English and Literary
Studies, Faculty of Arts, Kwara State
University, Malete, Nigeria.
mariam.gobir@kwasu.edu.ng

Aliyu Haruna Muhammad

Directorate of General Studies,
Abubakar Tafawa Balewa University
P.M.B. 0248, Bauchi- Nigeria
aliyuharuna7@gmail.com

Felix Oluwabukola Oladeji

Department of English, Faculty of
Arts., University of Ilorin, Ilorin,
Nigeria.
Oladejifelix94@gmail.com

Rabi Bashir Ph.D

Department Of Nigerian Languages
And Linguistics, Kaduna State
University, Kaduna.
rabiubashi@kasu.edu.ng

Dr. David Mikailu

Department of English, University of
Abuja
davidmikailu@yahoo.com

Asana Kehinde Alemede

Department of English & Literary
Studies, Federal University Lokoja,
Kogi State, Nigeria
alemsjnr@gmail.com

Ifeyinwa Genevieve Okolo

Department of English & Literary
Studies, Federal University Lokoja,
Kogi State, Nigeria
ifeyinwaokolo@fulokoja.edu.ng

Oluwatoyin Barnabas

Department of English & Literary
Studies, Federal University Lokoja,
Kogi State, Nigeria
oluwabar@yahoo.com

Idowu, Stephen Olufemi

Department of English Education,
Lagos State University of Education,
Oto/Ijanikin, Lagos State, Nigeria.
idowuos@lasued.edu.ng

Azeez, Abimbola

Department of English Education,
Lagos State University of Education,
Oto/Ijanikin, Lagos State, Nigeria.
azeezas@lasued.edu.ng

Vivian Chukwu

Department of English and Literary
Studies at Federal University Lokoja

Ifeyinwa Genevieve Okolo

Department of English and Literary
Studies at Federal University Lokoja
ifeyinwaokolo@fulokoja.edu.ng



Abba Abba

Department of English and Literary
Studies at Federal University Lokoja
abba.abba@fulokoja.edu.ng

Okache C. Odey

Department of English & Literature,
Nnamdi Azikiwe University, Awka
okacheodey@yahoo.com

Peace Chinenye Chidolue

Department of Igbo, Federal College
of Education, Yola
Chidolue.pc@fceyola.edu.ng

Suwaiba Mohammed, Ph.D

Department of Languages and
Linguistics, Gombe State University

Fatima Muhammad

Department of Languages and
Linguistics, Gombe State University
fatimam@gsu.edu.ng

YOHANNA, Gilamdo Kwem

Department of English and Literary
Studies, Ahmadu Bello University,
Zaria
gilamdokwemyohanna@gmail.com

SAMUEL, Joy

Department of English and Literary
Studies, Ahmadu Bello University,
Zaria.
joysammy68@gmail.com

Joshua, Josephine

School of Languages, Department of
English, Adamawa State College of
Education, Hong
Josephinejoshua06@gmail.com

Dathini Yinasimma Bright

School of Languages, Department of
English, Adamawa State College of
Education, Hong
dathinibright@gmail.com

Ali Baba Dada

Department of English and Literary
Studies, University of Maiduguri.
alibdhadha@gmail.com

Ben Ita Odeba

Department of Mass Communication,
Bingham University, Karu, Nasarawa
State, Nigeria
benjamin.odeba@binghamuni.edu.ng

Jummai Mbuzi Waziri

Department of Mass Communication,
Bingham University, Karu, Nasarawa
State, Nigeria
jummaiwaziri74@gmail.com

Desmond Onyemechi Okocha, PhD

Department of Mass Communication,
Bingham University, Karu, Nasarawa
State, Nigeria.
desmondoodoo@yahoo.com

Akuta Michelle Idialu

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies, Bingham University, Karu,
Nasarawa State
gamboakutamichelle@gmail.com

Farouk Umar Mohammed

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies, Bingham University, Karu,
Nasarawa State
faroukmohammmed@gmail.com



Ruth Barnabas

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies, Bingham University, Karu,
Nasarawa State, Nigeria

Bridget Azenda

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies, Bingham University, Karu,
Nasarawa State, Nigeria

Christopher Anyokwu, PhD

University of Lagos

SAKA, Idayat Oyenike

Department of Yoruba, Adeyemi
Federal University of Education,
Ondo, Ondo State, Nigeria
ridahtullahi@gmail.com

FARINDE, Muibat Abiola

Department of Yoruba, Adeyemi
Federal University of Education,
Ondo, Ondo State, Nigeria
farindemuibat@gmail.com

Prof. Nesther Nachafia Alu

Department of English, University of
Jos, Nigeria
nestherta@gmail.com

Sani, Sylvia

Department of English, University of
Jos, Nigeria
nyuyihyfsylvia@gmail.com

Melchizedec James Onobe, PhD

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies, Bingham University, Karu,
Nasarawa State, Nigeria

Fasehun Mercy Ayò

fasehunmercy@yahoo.com
Faculty Of Arts, Department Of
Yorùbá, Adéyemí Federal University
Of Education, Oñdó

Òjó Ìlúfóyè Fáwọ̀lé

ilufoye@gmail.com
Faculty Of Arts, Department Of
Yorùbá, Adéyemí Federal University
Of Education, Oñdó

Ibrahim Fatima Usman

Department of Languages and
Linguistics, Gombe State University
phartimarhibrahim@gmail.com

Emoruwa, Oluwatoyin Titilayo

Adeyemi Federal University of
Education, Ondo, Ondo State
tititoyin@gmail.com

Melchizedec James Onobe, PhD;

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies Bingham University, Karu,
Nasarawa State, Nigeria

Richard Okujeni, PhD

Department of Mass Communication,
Faculty of Communication and Media
Studies Bingham University, Karu,
Nasarawa State, Nigeria

Emoruwa, Oluwatoyin Titilayo

Adeyemi Federal University of
Education, Ondo, Ondo State
tititoyin@gmail.com

Aliyu Sambo Alhassan

Department of English and
Linguistics, Federal University Dutse,
Jigawa State.
asambo1010@gmail.com



TABLE OF CONTENTS

Between Text and Texture: An Exploration of the Socio-Stylistic Imports in Selected Songs of Ololade Asake Mariam Titilope Olugbodi and Olanike Olaleru	1-10
Home language Dynamics: A Study of Cross – Lingual Households in Jos Anthonia Eleajo Dugga	11-20
Analysis of the Realization of Hausa Sounds Maimuna Muhammad Kabir	21-30
An Overview of Language Acquisition Processes: A Review Approach Fauziyya Muhammad Hassan	31-39
Metaphorical Representation of Ideologies in Media Reportage on <i>Japa</i> Discourses Dorcas Omaojo Idakwo¹, Ezekiel Olajimbiti Opeyemi², Peter Ochefu Okpeh³	40-56
Integrating Hausa Words and Phrases in French Language Instruction Enhances Learning Among Northern Nigerian Students Seini Bello, Jibrilla Garba and Obidah Daniel	57-66
Language, Literature and the Proverbial Tones of Cultural History in Ola Rotimi's <i>Kurunmi</i> Atteh, Femi Yinka	67-77
Evaluation of The State of French Language Teaching and Learning in Public Schools in Adamawa State Yaouba Ousmanou, Abubakar Muhammad Baba and Seini Bello	78-88
Language and Identity in Nigeria's Nollywood Dialogues Shema'u Abubakar Umar	89-102
The Role of Forensic Linguistics in Detecting and Curbing Plagiarism Among University Undergraduate in Katsina State Muntari Babangida, Bamidele Ibiyemi Lydia, Esther Nuhu Samuel and Kwasau Blessing Shiyin	103-113
Influence of L1 on Spoken English in Nigeria: An Assessment of Obolo Vowels Ngor, Cornelius Iko-awaji	114-123
A Pragma-Craft Analysis of Shehu Sani's Selected Tweets/Headlines Dorcas Chide Abdulsalam	124-142



Intertextuality in Bola Ahmed Tinubu's Press Releases on X
Oladele John Toluhi and Peter Ochefu Okpeh 143-165

Lexico-Semantic Analysis of Lassa Fever Reportage in Selected Nigerian Newspapers
Muhammad Muhammad 166-178

A Stylo-Linguistic Analysis of President Bola Ahmed Tinubu "Emi Lokan" Speech
TELLA Samson Adekunle, Ridwan Akinkunmi RABIU and Nafisat Bolanle AIYELABEGAN 179-197

Morphological Analysis of Lexicons in Hausa Dialects
Mustapha Ibrahim Garba, Abubakar Isa Abubakar and Abdullahi Usman Garko 198-207

A Comparative Multimodal Discourse Analysis of MTN and Airtel's Instagram Advertising Strategies
Suku Hyellamada Kenan, Ph.D and Juilet Aluke 208-224

Protest and Politics of Idealization: a Rhetorical Analysis of *òKéDìjì's Rẹ́Rẹ́ Rún* and *QláTẹ́jú's Iná Ràn*
SAKA, Idayat Oyenike and FARINDE, Muibat Abiola 225-237

Cohesion in Student's Academic Writing: A Linguistic Exploration of Language Organization and Meaning-Making
Emoruwa, Oluwatoyin Titilayo 238-246

SECTION B: LITERATURE

A Stylistic Exploration of Tanure Ojaides' *Narrow Escapes*, A Poetic Diary of the Coronavirus Pandemic
Taiwo Mary Akanmu, Olanike Olaleru and Mariam Titilope Olugbodi 247-259

Writing and The Voice of Difference: Despondent and Repressed Archetypes in Commonwealth Literature
Aliyu Haruna Muhammad 260-272

Ecopoetic Language And Symbolism In Selected Tomas Transtromer's Poems *The Deleted World*
Felix Oluwabukola Oladeji 273-284



- Social Equality in Hausa Oral Songs: An Overview of [Anmaraya's Song 'Mai Akwai Da Mai Babu' (The Rich and The Poor)
Rabiu Bashir, Ph.D 285-295
- Reimagining Power and Technology in African Science Fiction: Techno-Hybridity and The Aesthetics of Governance in Dilman Dila's *Yat Madit*
Dr. David Mikailu 296-310
- Traumatic Embodiment and Resistance among Persons with Disabilities in Indra Sinha's *Animal's People*
Asana Kehinde Alemede, Ifeyinwa Genevieve Okolo and Oluwatoyin Barnabas 311-323
- Science, Myth, and Reality: Deconstructing Nigerian Women's Roles in Traditional and Modern Scientific Discourses through a Literary Lens
Idowu, Stephen Olufemi and Azeez, Abimbola 324-347
- Variations in the Representations of the Igbo Belief in Chi in Chigozie Obioma's *An Orchestra of Minorities*
Vivian Chukwu, Ifeyinwa Genevieve Okolo and Abba Abba 348-359
- Human Trafficking, Organ Harvesting and the Politics of the Body in Ifeanyi Ajaegbo's *Sarah House*
Okache C. Odey 360-370
- Gendered Silence in Igbo Funeral and Marriage Rites: Reclaiming Female Agency Through Cultural Reformation
Peace Chinenye Chidolue 371-386
- Changing Roles of Male And Female Characters in The Twenty First Century Women Writings: An Example of Zaynab Alkali's *The Initiates*
Suwaiba Mohammed, Ph.D 387-403
- The Language of African Literature in the Era of Globalisation
Fatima Muhammad 404-418
- Deconstructing The Narrative of Helon Habila's *The Chibok Girls: The Boko Haram Kidnappings and Islamist Militancy in Niger*
YOHANNA, Gilamdo Kwem and SAMUEL, Joy 419-430
- Migration, Modern Slavery And Sexual Objectification Of Women In Nigerian Fiction: A Study Of Unigwe Chika's *On Black Sisters' Street*
Joshua, Josephine, Dathini Yinasimma Brigh, and Ali Baba Dada 431-446



Widowhood Challenges and Expectations: an Analysis of Abubakar Adam Ibrahim's *Seasons of Crimson Blossom*
Prof. Nesther Nachafia Alu and Sani, Sylvia 447-459

Otherring in The Genre of Life Writing: a Literary Critique of Awolowo's *Awo: The Autobiography of Chief Obafemi Awolowo*
Aliyu Sambo Alhassan and Professor Nesther Nachafiya Alu 460-471

SECTION C: COMMUNICATION

Influence of Instagram Celebrities' Fashion Lifestyle on Nile University Female Mass Communication Students
Ben Ita Odeba, Jummai Mbuzi Waziri and Desmond Onyemechi Okocha, Ph.D 472-487

Influence of Japanese Animation on Indigenous Nigerian Cultures Among Youths in Abuja Municipal Area Council
Akuta Michelle Idialu and Farouk Umar Mohammed 488-503

Perception of the Undergraduate Mass Communication Students of Bingham University towards Teaching as a Career
Ben Odeba, Ruth Barnabas and Bridget Azenda 504-521

Assessing Brand Awareness of ULesson among Bingham University Undergraduate Students in the Digital Era
Ben Odeba; Ruth Barnabas, Bridget Azenda, and Melchizedec James Onobe, Ph.D 522-545

Evaluating the Effectiveness of Digital Public Relations Strategies for Brand Awareness and Reputation Management by Andela in Abuja
Melchizedec James Onobe, PhD; Richard Okujeni, PhD and Ben Odeba 546-575

Between Heritage and Reform: Traditional Education and Nigeria's Quest for Transformation
Fasehun Mercy Ayò and Òjó Ìlúfóyè Fáwọ̀lé 576-592

SECTION D: REVIEW

Udenta's Revolutionary Aesthetics and The African Literary Process: A Review
Christopher Anyokwu, Ph.D 593-602

SECTION E: CREATIVE WRITING

Humanity is Dead and other Poems
Ibrahim Fatima Usman 603-605



Evaluation of The State of French Language Teaching and Learning in Public Schools in Adamawa State

Yaouba Ousmanou

Department of French, Federal College of Education, Yola
Email: usmanyauba@gmail.com

Abubakar Muhammad Baba

Department Of French, Federal College of Education, Yola
Email: auwalbappa746@gmail.com

&

Seini Bello

Department of French, Federal College of Education, Yola
Email: seinibello1559@gmail.com

Abstract

Nigeria as a nation is compassed by francophone countries. Hence, it has become paramount adopting French as the second official language beside English. This led its adoption as a compulsory subject into junior secondary schools' level by the reviewed National Policy on Education (2013, 2016). This paper evaluates the state of French language teaching and learning in Adamawa state public schools. It further highlighted the imperative and relevance of French language in the state. It further identifies some challenges faced by French education and deplores the pathetic present state of French language. Therefore, the paper recommends that, Adamawa state government should recruit more trained and retrained teachers of French language to fill the numerous vacancies in various institutions among others. The paper concludes that; stakeholders should continue crying out as the cry is bound to be heard someday by someone.

Key words: French Language, Imperative, Impediments, Francophone, French education

Introduction

It is no exaggeration to state that no other sector in Nigeria has suffered more buffeting than the education sector. The Nigerian education system has had no shortage of laws and official government declarations to guide it. Unfortunately, education across the country has been on the downward slide both in standard and quality over the last few decades; especially the public sector. And this is in spite of several government pronouncements and documents to the contrary. A few indices will suffice to buttress the point (Gogura 2019). According to Gogura (2019), if anyone is to go on a casual visit to his Alma Mata in

any part of the state and see for themselves what the institution has become. Does it look like the school that produced those today's' professors, doctors, barristers, engineers, bureaucrats, etc.? Without any exaggeration, anybody (with a heart) will come to tears at the end of their visit. The experience would even get worse if anyone engages an average student of the school in a conversation on any subject. You would be amazed at the level of ignorance. How did we get here? The objective of this study is to evaluate the state of the French language in Adamawa state education system today: the need for its teaching and learning in



schools as well as the problems bedeviling the development of the language in Adamawa schools in particular, and among residents of the state in general. It is hoped that this modest effort will not only help to reexamine the lot of the French language in the Adamawa state education system, but also throw more light on the need to rescue from its current state the teaching and learning of the language in Adamawa schools, colleges and universities; thus giving it the pride of place it deserves and in line with the various government policies and educational enactments on the subject.

The Imperative of French in Adamawa Public Schools

Emphatically there is need for French in Adamawa education system and, by implication, for the state resident in general. The following reasons will suffice to underscore the point, although the list is by no means exhaustive.

1. For good-neighborliness.
2. For international diplomacy.
3. For business.
4. For education and intellectual development.
5. For technological development.
6. For tourism.
7. For leisure.
8. For national security.
9. For proselytization

As for the *raison d'être* of French in the Nigerian school curriculum, this concern has been adequately addressed by this categorical statement in the 1998 edition of the national policy on education: for smooth interaction with our neighbors, it is desirable for every Nigerian to speak French. Accordingly, French shall be the second official language in Nigeria and shall be compulsory in Nigerian schools.

However, despite this position taken by government, the practical realization of

this lofty ideal is another matter altogether. Suffice it to say that officially and realistically French language is an imperative for the Nigerian citizen. Even without government prompting, the Nigerian personality should not only want to be part of the fast evolving global village but also participate fully in its social, economic, and political endeavors. It is also true that French language is one of the dominant mediums of this unstoppable evolution. Needless to add, this dominant role of the French language has long been acknowledged universally, especially in the West African sub-region. Sonaiya (2007) opined that there is no reason for Nigerians to limit themselves to English language as their only international language.

French is an obvious foreign language choice for all resident of Adamawa state and Nigerians in general, very important for Adamawa due to its geographical position, situated in the north eastern part of country and flanked by republic of Cameroon in the northern part of the state and by republic of Chad in the southern part of the state, French speaking countries. The is particularly true in the northern part of state of Mubi north, Mubi south, Maiha, Toundou and Madagali Local Government Areas. Paradoxically, it is in this state that the teaching and learning of French has remarkably declined. But the situation has not always been like that.

Needless to add that one of the *Langue de Grande Communications* is French!

Sonaiya (2007), further anchor, if speaking a different language is usually seen as a barrier separating human beings and susceptible to leading to fundamental misunderstanding and ultimately war, then learning another person's language should be seen as an act of constructing a bridge across the divide and a means of establishing,



promoting or restoring good *entente* among the peoples of the world.

Learning French in the Nigeria context is for communication and understanding with our neighbours across cultural and linguistic diversities. This there is much to lose when one goes beyond one's country of origin and cannot understand one's neighbours. Hence the statement in the Nigerian bilingual language policy: "for a good relationship with our neighbours, it is desirable for all Nigerians to speak French. French shall be the second official language and it shall be compulsory in schools" (NPE, 1998).

The Practical Relevance of French in Adamawa State

French language has tremendous advantages in Adamawa state. Gogura (2019) goes on stating that today; a bilingual civil servant is a tremendous asset, not only in the ministry of external affairs but also indeed in all ministries of government. For example, the bilingual civil servant attending an international meeting will not have to depend on the services of interpreters. Moreover, most vital agreements are reached not in the conference hall but in the frank and free discussions that go on in the "corridors." The chances of reaching such agreements no doubt depend largely on the ability to understand one another's official language. Needless to add that a diplomat representing his country in international fora cannot depend on interpreters to promote understanding and cooperation between his country and the host country or even to sell his country abroad and Nigeria can use all the selling it can get on the international scene today!

Another important area where the French language will be of immense benefit for the Adamawa resident is tourism. Just as the Adamawa tourist

would derive maximum benefit from his visit to France or other French speaking countries if he can get around in the French language, so also the Adamawa resident tour operator would greatly enhance his business if he can relate to French and francophone tourists in their own language. But it is not all about international relations and commerce. There are numerous other spheres of human endeavor where the Adamawa resident will benefit from his competence in the French language. For competence in French language is not limited to the acquisition of linguistic skills alone, but rather extends to the acquisition of a profound knowledge of arts and culture of the indigenous speakers of the language. Through learning the French language awareness is created and across fertilization of cultural and philosophical ideologies are established. This is an invaluable asset to the Nigerian intellectual. There is no gainsaying; Nigeria is a country hungry for technological breakthrough, to achieve this breakthrough education of the youth must be paramount in the country's order of priorities. Competence in the French language affords the Nigerian youth the opportunity to pursue further studies especially in science and technology in France (ABAH, 2016).

Another important angle through which one look at the relevance of French in is the geographical position of Nigeria which we have mentioned earlier. However, Okeke (1999) observed that for Nigeria's leadership role with ECOWAS to be more meaningful, Nigerians should be able to speak the official languages of the other subordinate countries in the sub-regional community, which is predominantly French.

It is pertinent to note that France is one of the eight most technologically



advanced countries in the world and is a major partner in the Nigerian economy; especially in petroleum, manufacture, construction and commerce. Adamawa citizen should therefore take full advantage of the various scholarships and training programs offered in assistance by the French government and various French companies operating in Nigeria: Elf, total, Peugeot, Bougues, Dumez, SCOA, CFAO, etc. in the area of employment, it also pertinent to note that the trend in the emerging global village is that competence in a foreign language like French is a prerequisite in many national and international organizations. Competence in the French language would therefore greatly enhance the employment potentials of the Adamawa youths, not only in Africa but also all over the world. It has been observed further that Nigerians are yet to fully exploit their natural capacity for learning languages, for we have often limited ourselves to our local languages (Sonaiya 2007). The result is that we are not competitive enough in vying for international jobs which require competence in international languages. From the foreign it is evident that the French language is not only desirable but indeed necessary for the Nigerian citizen. However, the need for the language has not been matched with accessibility to it in the country. For despite the federal government declaration of intent regarding the status of French language in Nigeria, very little has been achieved in practical terms toward making the language available to those who would like to learn it. This is probably why Emenanjo (2000) has classified French as an endangered language in a class by itself and therefore deserving a very special and practical consideration in the Nigerian education system. There was a time when the Nigerian education system

accorded the teaching and learning of French language its rightful place. But all this now seems like history. A little historical perspective would be necessary here.

The Golden Years

The teaching of French in Nigeria schools' dates back to the 1960s; especially after the meeting of the organization of African Unity where countries collectively took a decision to promote the learning of one another's language for the enhancement of good neighborliness. From its introduction in the early 1960s, the teaching and learning of the French language has gone through both smooth and turbulent waters. Gogura (2019) further observed that in Nigeria, the underlying philosophy of teaching and learning French has remained virtually the same over the last five decades: for understanding, information, and communication. For macro-economic and political considerations, French language teaching and learning received a boost in the 70s and the 80s. This was ostensibly necessitated by Nigeria's need to play her perceived role in Africa and in the integration of the West African sub-region in particular. To achieve these objectives everything was done to make the study of French pleasurable and rewarding for the students. For example, the year abroad Language Immersion Programme (LIP) which is a vital element in language acquisition was funded by the federal government with assistance from the French government. Students had the opportunity to really immerse in the French language in France or in a francophone country during a whole year at almost no cost to themselves or their parents. This is what gave the edge in learning the oral aspect of the language in particular. There are also



several other aspect of foreign language learning that we imbedded and which cannot be provided otherwise. Today student of French in Nigerian universities and colleges of education mostly undergo the language immersion programme in the Nigerian French language village, Badagary near Lagos and on self-sponsorship. How can the outcome be the same? It is therefore no wonder that today our students are scared of offering French especially at the tertiary level. In the 60s, 70s, 80s, and even 90s, Nigerian French language teachers used to benefit from various types professional refresher courses in France in order to update their knowledge and skills with new methods of teaching French as a foreign language. The cost was entirely borne by the French government. Today this vital element in the production and of high caliber teachers is only being offered by the center for French teaching and documentation in Jos. This as a poor imitation of what obtained in French institutions in Besançon, Grenoble, Le Mans, Bordeaux, etc. In the good old days even secondary school students were encouraged in their effort to learn the French language. One particular programme that stood out in this regard is the inter-secondary school French drama competition which was held annually. Apart from the prizes given to the schools that excelled, individual students who excelled in the completion were generously rewarded with trips to France or francophone countries. The above contribution in no small measure in creating awareness of French among young students; some of whom would go on to offer French at the higher level. In addition to the above there was also the Alliance Française in selected cities across Nigeria who worked assiduously to promote the learning of French language by offering certificate and

diploma courses to interested members of the host community. There were also French language centers in some state capitals manned by French coopérants sent from France. They offered similar services to those of the Alliances.

The Present

It is a generally accepted truism in scientific discourse that what goes up must come down. But this should not apply to education. Other nations of the world have kept moving upward, even in the attention they accord to the learning languages like French. A little look at the present state of things regarding the teaching and learning of French in Nigeria will convince the most uncharitable among us that something has badly gone wrong and that something needs to be done to rescue this ship from sinking. It is perhaps pertinent at this juncture to remind ourselves of the general objectives of French language teaching in Nigerian schools. In the 1998 edition of the national policy of education (NPE 1998) that states that for the smooth interaction with our neighbor's, it is desirable for every Nigerian to speak French. Accordingly, French shall be the second official language in Nigeria and shall be compulsory in schools. Thus the decision to move French from the elective bracket to the core line in the secondary school curriculum, whose general objective can be summarized thus, right from the junior secondary school syllabus which states that at the end of the JSS class, the pupil should:

1. Comprehend without difficulty simple spoken French necessary for day-to-day interactions.
2. Speak simple intelligible French appropriately in different language situations, in a way to be understood by other users of the language.



3. Read correctly, coherently and with comprehension simple French texts,
4. Write simple French in a manner within the structure, lexicon and orthography of the language.

It is, however, sad to note that even at the end of their senior secondary school education students of French are nowhere near achieving the competencies stated above. This sorry of affairs is what plays out at the university level as observed by Simire (1998), a lecturer in the Nigerian French language village, Badagry:

Nous avons été ébahis de remarquer que ces étudiants 'privés' en fin de module 3 (environ 6 mois) n'arrivent à s'exprimer en français et formuler des phrases grammaticalement acceptables. Ce qui à notre grand étonnement n'est pas le cas de nos étudiants universitaires qui ont plusieurs années de langue derrière eux et qui ont des difficultés à conjuguer des verbes du premier groupe au présent.

We are shocked to discover that those 'private' students at the end of module 3 (about 6 months) are not able to express themselves in French and make sentences that are grammatically acceptable. This, to our great surprise, is not the case with our university students who have had several years of French behind them and who still have difficulties in conjugating verbs of the first group in the present tense.

A lot has been said about the sorry state of the teaching and learning of French in Nigerian schools and even in the tertiary institutions. For example, in her contribution on the subject Mbanefo (1998) states:

Une chose est claire : c'est que depuis bientôt deux décennies la survie du français au Nigéria est terriblement menacée. La meilleure façon de saisir l'ampleur de cette menace serait peut-être d'analyser les faits du point de vue du triangle matière, enseignant, apprenant

One thing is clear: since almost two decades now the survival of French language in Nigeria has been terribly threatened. The best way to underscore the gravity of the problem is sharps to analyses the facts from the perspective of the triangle of subject, teacher and learner.

Of the various issues raised by Mbanefo (2009) in her article the problem of lack of teachers is of interest to this discuss as the following except seems to buttress:

Evoquer une menace à la survie du français au Nigéria c'est également évoquer les problèmes suivants : le manque de professeurs en général, la rareté des professeurs qualifiés, la qualité minable de l'enseignement, le manque de matériels didactiques.



To talk about the threat to the survival of French in Nigeria is to evoke the following problems: the lack of teachers in general, the scarcity of qualified teachers, the deplorable qualities of teaching and the lack of instructional materials.

The scenario painted above is responsible in large part for the state of affairs in Nigerian schools where although French features conspicuously on the time-table, teaching does not take place due lack of teachers. In his own contribution to the subject this writer submitted elsewhere that one of the most intractable problems facing the teaching and learning of French in Nigeria is the inability to match official declarations with concrete actions:

So far government position has been no more than half-hearted attempts at compelling public secondary schools and colleges to include French on their curriculum offerings, without providing the necessary manpower and equipment for effective teaching of language (Gogura, 2006:35).

The writer further reiterated that effective teaching and learning of French in Nigeria schools requires not only the provision of up-to-date equipment, but more importantly well trained practitioners of the language. The absence of these two vital component of the learning situation has greatly contributed to the less than ideal situation where the teaching of and learning of French have either regressed or stagnated throughout the country over the years. Gogura (2006:36) goes on to add rather ruefully, that it is an undisputable fact that currently Adamawa State does not have adequate supply of the high caliber of French

language teachers required to raise the level of the language in the state.

The following table reflecting the availability and deployment of French teachers in public secondary schools in Adamawa state graphically exposes this situation:



S/N	School	B.A. FRENCH	NCE
1	GDSS MAPEO	-	1
2	GSS JADA	-	1
3	GJSS KOMAJADA	1	1
4	GJSS BINYERI	-	1
5	GDSS SHANGUIHONG	-	2
6	GJSS HONG	-	1
7	GJSS GOMBI	-	1
8	GDSS MUCHALA	-	1
9	GDSS LAMORDE	-	1
10	GDSS BAZZA	-	1
11	GSS BAZZA	-	1
12	AMC (SS) YOLA	-	1
13	AMC (SS) YOLA	3	-
14	GDSS NAMTARI	-	1
15	GDSS YOLDEPATE	-	1
16	GDSS (JSS) NJOBOLYO	-	1
17	GDSS (JSS) CAPIYAL	-	2
18	GDSS (SS) LUGGERE	1	-
19	GGSS (SS) YOLA	2	1
20	GMMC (JSS) YOLA	-	2
TOTAL		9	21

French Teachers in Adamawa State Secondary Schools: Availability and deployment, 1998.

Source: Adamawa State Post Primary Schools Board.

Never mind that the above table reflects the general picture of lack of French teachers in Adamawa State Schools about twenty years ago. The situation has not changed much today. It would not be an exaggeration to say that this is the general picture in most States of the Federation, especially the Northern States. It is no doubt this bleak picture that prompted a renowned authority on French language teaching in Nigeria to declare at an important forum that "French is an endangered language in a class by itself" (Emenanjo 1999). In practical terms the implication of the above scenario is that immediate measures need to be taken to stem the decline of French language teaching in Nigerian schools.

Impediments

One of the most glaring contradictions of the teaching and learning of French in Adamawa is the inability to match official declaration with concrete actions. Having given the necessary official backing to the development of French language in Nigeria, the government has failed to give the much needed material backing to facilitate the effective teaching and learning of the language at all levels of the education system. So far government position has been no more than half-hearted

Attempts at compelling public secondary schools and colleges to include French on their curriculum offerings, without providing the necessary manpower and equipment for the effective teaching of the language.

The result is what Ihenacho aptly describes as follows:



In Nigeria, most schools still teach French like Latin; using the Grammar-T Translation Method, with the result that Nigerian students of French get into the university or Colleges of Education incapable of holding a decent conversation in the language.

What has happened to all those modern methods or teaching French? From the through the 90, Nigerian colleges and universities could boast of language laboratories equipped with such programmes as *En France comme si vous étiez*, *Voix et images de France*, *De Vive Voix*, *bonne Koule*, *Studio Cent*, *Entrée Libre*, *practical French*, *Pierre et Seydou*, *Ony va*, *Je démarre*, et *J 'avance*, to mention Just a few. Today there are very few institutions that can boast of a functional language laboratory, let alone a full complement of modern programmes for teaching French. the Needless to restate therefore that government's noble goal of promoting the teaching and learning of French in Nigeria cannot be achieved unless the language 1s taught in modern and practical ways using modern methods in appropriate environments and by knowledgeable, trained and motivated teachers. Sadly, all these necessary ingredients are either in short supply or not available at all. French is a foreign language in Adamawa; and is quite distinct from the numerous native languages and English, which is the Nigeria's official language. The earning process of a foreign language differs radically from that of the native code. For while the latter is acquired intuitively solely by an infant in the indigenous environment, foreign language learning is characterized by serious and systematic programming under specific conditions. The foreign language learner being a "linguistic adult, the leaning pathway for him or her is riddled with problems originating from several factors: age,

linguistic interference, adult complex, reprehensible the speech habits, etc. Hence, the need for careful programming and conditioning to the learner. Because the acquisition of foreign language 1S a systematic and a linguistically orderly process.

Conclusion and Recommendations

From the point of view of this study it is observed that French language teaching and learning is in a sorry state in Adamawa state education system. The experience has been both bitter and sweet. Bitter because it might have aroused your sympathy for French language, her teachers and students in the state and you feel sorry. You should feel the same for the entire education system in Nigeria because that is where the problem is. Sweet because all hope is not lost despite the sorry state of things. For it is no use throwing up our hands in despair because of the bleak picture painted before us. We are incurable optimists who believe that the problems are not beyond our collective ability to fix. That is why we proffered solutions in exhaustive as they may be. It is important to add that this pathetic situation is not peculiar to French alone. But everybody has to carry their own cross. There is a Hausa adage that says *ruwa da ya dake ka shine ruwa*. It is also observed that Colleagues in the foreign languages feel the same way. Please let us cry out someone is bound to hear our cry someday.

. In order to make French more relevant than it is at the moment and equally sustain its relevance in Adamawa state, the following steps are recommended:

1. The Nigeria language policy should move from theoretical stage to the practical and effective implementation of the language policy which will give French



language teaching and learning a priority

2. Adamawa State government should employ more trained and retrained teachers of French to fill the vacancies available in various institutions of learning.
3. The teachers and students of French language should be motivated by the government with special packages and awards.
4. Adequate equipment of French language laboratories with modern facilities
5. The using of multi grading teaching methods
6. The study of French should begin at the early stage of a child's academic training

Adamawa state government should partner with the French government to promote the language in the state

Reference

- Abah, J.I. (2016). Teaching and Learning of French: Imperative for Education Opportunities, National Development and Transformation, *intentional journal of developmentand Management Review (INJODEMAR)* vol. 1
- Emenanjo, E.N. (1999). Nigeria and Foreign Language in Education: Past Present and Future Trends." A paper presented at the Special End of Course International Conference, organized by National Association of Education for National Development, Kaduna Polytechnic, and August 1999Office for Asia and Bangkok: UNESCO Principal Regional the Pacific.
- Federal Ministry of Education (1998). *National Policy on Education*. Lagos: Federal Government Press.
- Federal Ministry of Education (2013). *National Policy on Education*. Lagos: Federal Government Press.
- Gogura S.M. (2006) French Language in the Multilingual Nigerian Classroom: A Case for a New Methodology, In ***Journal of Languages, Art and Social Science***, Federal College of Education, Okene.
- Gogura, S.M. (2019). The Sinking ship of French Language in the Stormy Waters in Nigerian Education System (*Valedictory Lecture*), Federal College of Education, Yola. (Unpublished)
- Mbanefo. E. (1998). Les impératives du Français au Nigéria. *NTER-CAFT journal* vol. 4.
- Mbanefo. E. (2009). Français, deuxième langue officielle du Nigéria : vers une politique de l'offre et de la demande, ***synergies Afrique centrale et de l'Ouest*** vol.3
- Okeke, V.O. (1999) Nigeria's Quadrilingualism: what for? *Journal of Humanities* I: 28-38
- Owoeye, S. T. (2010). Optimal Activation of French for Specific Purpose for Human development in nigeria. In kuupole, D.D. and Bariki, I. (eds) *Applied Social Dimensions of Language Useand Teaching in West Africa: festschrift in honour of TundeAjiboye*. University of Cap Coast, Ghana : the University Press.
- Simire, A.B. (1998) « Le Français Dans les Universités. Oui, Mais Qui Sont les Etudiants ?» A paper presented at The First National Conference, Adeyemi College of Education, Ondo.
- Sonaiya, Remi. (2007) Language Matters: Exploring the Dimensions of Multilingualism, Inaugural Lecture Series, Obafemi Awolowo University, Ile-Ife.



Authors' Biodata:

1. Yaouba Ousmanou is a scholar with the department of French, school of FCE, Yola. He holds a bachelor's degree in French language from the prestigious University of Jos, Nigeria. ¹Phone no: 07037987654

2. Abubakar Muhammad Baba is a scholar with the department of French, school of Languages, Federal College of Education, Yola Adamawa state. He holds a bachelor's degree in French language from the department of French language, University of Maiduguri, Nigeria. ²Phone no: 08037312109

Seini Bello is the scholar with the department of French, School of Languages, Federal College of Education, Yola, Adamawa state. He holds a bachelor's degree in French language and literature, from the department of French, University of Education, Maroua, Republic of Cameroon. ¹Phone no: 080660963670 08133003738, 08129801399,